

Zeitschrift: Bulletin / Keramik-Freunde der Schweiz = Amis Suisses de la Céramique = Amici Svizzeri della Ceramica
Herausgeber: Keramik-Freunde der Schweiz
Band: - (2021)
Heft: 97

Vorwort: Editorial = Éditorial
Autor: Hörack, Christian

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIAL

Liebe Keramikfreundinnen,
liebe Keramikfreunde.

Darauf vertrauend, dass wir dank laufender Impfkampagnen allmählich zum Courant normal zurückkehren können, plant der Vorstand für dieses Jahr folgendes Programm:

- **08.05.** GV im Schloss Nyon mit neuer Dauerausstellung
- **19.06.** Musée Ariana mit Ausstellung japanischer Keramik
- **27.08.** Wohn- und Porzellanmuseum Agentenhaus in Horgen
- **23.10.** Nachlass Margrit und Walter Linck in Muri bei Bern

Auch eine Führung im Chüechlihaus in Langnau ist vorgesehen.

Die Herbstreisen werden nochmals verschoben:

- Herbst 2022: Dresden, Meissen, Leipzig
- Herbst 2023: Berlin und Umgebung

Einladungen zu den Veranstaltungen erfolgen zeitnah.

Diesen Monat wird unsere neue Internetseite www.keramikfreunde.ch freigeschaltet, die nun auch auf dem Smartphone leicht zu lesen ist.

Wir werden dieses Jahr ein neues Mitgliederverzeichnis drucken, das nur unter den Vereinsmitgliedern verteilt wird. Bitte teilen Sie uns bis 30. April Adressänderungen oder auch den Wunsch nach nur teilweise oder gar nicht abgedruckten Angaben mit. Den Vereinsnachrichten ist ein Formular hierzu beigelegt.

Mit herzlichem Gruss und bleibt weiterhin gesund,



Christian Hörack
www.keramikfreunde.ch

ÉDITORIAL

Chères amies et chers amis de la céramique.

Confiant que les campagnes de vaccination nous permettront de retrouver progressivement le courant normal de nos activités, le comité a prévu le programme suivant:

- **08.05.** AG au Château de Nyon avec sa nouvelle exposition permanente
- **19.06.** Musée Ariana avec une exposition sur la céramique japonaise
- **27.08.** Musée de l'habitat et de la porcelaine Agentenhaus à Horgen
- **23.10.** Succession de Margrit et Walter Linck à Muri près de Bern

Egalement prévu: une visite commentée au Chüechlihaus à Langnau

Nous préférons repousser encore une fois les voyages d'automne:

- Automne 2022: Dresde, Meissen, Leipzig
- Automne 2023: Berlin et environs

Vous recevrez les invitations à ces événements au cours de l'année.

Notre nouveau site internet **www.keramikfreunde.ch** sera accessible ce mois-ci. Elle sera également consultable sur smartphone.

Nous imprimerons cette année une nouvelle liste de nos membres, qui sera distribuée parmi nos adhérents. Merci de nous communiquer d'ici le 30 avril tout changement d'adresse ou bien le désir de ne publier qu'une partie, voire aucun renseignement. Un formulaire a été inclus dans la partie « Vereinsnachrichten », au milieu de ce bulletin.

Je vous salue cordialement et vous souhaite de rester en bonne santé,

Bien à vous,



Christian Hörack

www.keramikfreunde.ch